



Decreto del Consiglio federale che accerta l'esito della votazione popolare del 13 febbraio 2022

(Iniziativa popolare «Sì al divieto degli esperimenti sugli animali e sugli esseri umani – Sì ad ap procci di ricerca che favoriscano la sicurezza e il progresso»; Iniziativa popolare «Sì alla pro tezione dei fanciulli e degli ado lescenti dalla pubblicità per il tabacco [Fanciulli e adolescenti senza pubblicità per il tabacco]»; Modifica della legge federale sulle tasse di bollo [LTB]; Legge federale su un pacchetto di misure a favore dei media)

dell'11 aprile 2022

Il Consiglio federale svizzero,

visto l'articolo 15 della legge federale del 17 dicembre 1976¹ sui diritti politici, visti i processi verbali della votazione popolare del 13 febbraio 2022;

decreta:

Art. 1 Oggetto accettato

Iniziativa popolare del 12 settembre 2019² «Sì alla protezione dei fanciulli e degli adolescenti dalla pubblicità per il tabacco (Fanciulli e adolescenti senza pubblicità per il tabacco)»:

- l'iniziativa popolare è stata accettata dal popolo con 1 371 177 sì contro 1 049 107 no, come pure dai Cantoni con 14 2/2 sì contro 6 4/2 no (allegato 1).

Art. 2 Oggetti respinti

¹ Iniziativa popolare del 18 marzo 2019³ «Sì al divieto degli esperimenti sugli animali e sugli esseri umani – Sì ad approcci di ricerca che favoriscano la sicurezza e il progresso»:

- l'iniziativa popolare è stata respinta dal popolo con 1 895 061 no contro 499 485 sì, come pure da tutti i Cantoni (allegato 2).

¹ RS 161.1

² FF 2021 2315

³ FF 2021 1491

² Modifica del 18 giugno 2021⁴ della legge federale sulle tasse di bollo (LTB):

- la modifica è stata respinta dal popolo con 1 480 165 no contro 883 251 sì (allegato 3).

³ Legge federale del 18 giugno 2021⁵ su un pacchetto di misure a favore dei media:

- la modifica è stata respinta dal popolo con 1 303 644 no contro 1 084 802 sì (allegato 4).

11 aprile 2022

In nome del Consiglio federale svizzero:

Il presidente della Confederazione, Ignazio Cassis

Il cancelliere della Confederazione, Walter Thurnherr

⁴ FF **2021** 1494

⁵ FF **2021** 1495

**Iniziativa popolare «Sì alla protezione dei fanciulli e degli adolescenti dalla pubblicità per il tabacco
(Fanciulli e adolescenti senza pubblicità per il tabacco)»**

Allegato 1

Cantoni	Elettori		Partecipazione		Schede non computabili		Schede computabili	Sì	No	Voto dei Cantoni	
	Totale	di cui Svizzeri all'estero	Schede rientrate	In %	Bianche	Nulle				Sì	No
ZH	958 009	32 816	456 292	47.63	3 133	67	453 092	271 310	181 782	1	
BE	744 526	21 514	338 565	45.47	2 800	188	335 577	195 893	139 684	1	
LU	282 781	6 022	130 194	46.04	680	769	128 745	60 594	68 151		1
UR	26 915	484	10 126	37.62	47	74	10 005	4 130	5 875		1
SZ	107 310	2 312	51 021	47.55	195	13	50 813	20 169	30 644		1
OW	27 386	615	12 851	46.93	69	187	12 595	5 233	7 362		1/2
NW	31 876	661	15 389	48.28	80	79	15 230	6 413	8 817		1/2
GL	26 643	965	11 816	44.35	79	27	11 710	5 952	5 758	1	
ZG	78 667	2 187	39 966	50.80	145	5	39 816	18 607	21 209		1
FR	211 430	7 406	82 438	38.99	587	144	81 707	51 527	30 180	1	
SO	182 145	3 932	76 770	42.15	388	25	76 357	38 572	37 785	1	
BS	114 200	9 480	55 519	48.62	674	55	54 790	35 415	19 375	1/2	
BL	190 798	4 960	83 752	43.90	502	1 387	81 863	44 141	37 722	1/2	
SH	53 226	1 860	35 264	66.25	1 597	15	33 652	18 602	15 050	1	
AR	39 137	1 565	18 176	46.44	90	24	18 062	8 745	9 317		1/2
AI	12 183	523	4 904	40.25	18	79	4 807	2 013	2 794		1/2
SG	328 426	10 105	140 798	42.87	691	15	140 092	66 139	73 953		1
GR	141 498	4 420	57 262	40.47	346	553	56 363	29 353	27 010	1	
AG	437 700	11 559	184 392	42.13	878	42	183 472	92 005	91 467	1	
TG	177 114	4 527	74 519	42.07	563	1 066	72 890	34 287	38 603		1
TI	224 127	11 458	97 930	43.69	1 230	357	96 343	55 674	40 669	1	
VD	464 570	22 170	198 063	42.63	1 867	212	195 984	131 679	64 305	1	
VS	230 696	6 922	96 821	41.97	574	2 399	93 848	53 130	40 718	1	
NE	113 227	6 319	43 730	38.62	469	21	43 240	26 577	16 663	1	
GE	273 689	30 980	111 441	40.72	1 621	18	109 802	82 159	27 643	1	
JU	54 061	2 835	19 653	36.35	175	49	19 429	12 858	6 571	1	
CH	5 532 340	208 597	2 447 652	44.24	19 498	7 870	2 420 284	1 371 177	1 049 107	14 2/2	6 4/2

Iniziativa popolare «Sì al divieto degli esperimenti sugli animali e sugli esseri umani – Sì ad approcci di ricerca che favoriscano la sicurezza e il progresso»

Allegato 2

Cantoni	Elettori		Partecipazione		Schede non computabili		Schede computabili	Sì	No	Voto dei Cantoni	
	Totale	di cui Svizzeri all'estero	Schede rientrate	In %	Bianche	Nulle				Sì	No
ZH	958 009	32 816	455 040	47.50	7 214	83	447 743	90 988	356 755		1
BE	744 526	21 514	338 563	45.47	6 726	295	331 542	70 373	261 169		1
LU	282 781	6 022	130 927	46.30	1 609	778	128 540	24 299	104 241		1
UR	26 915	484	10 093	37.50	111	76	9 906	1 726	8 180		1
SZ	107 310	2 312	50 946	47.48	388	13	50 545	8 949	41 596		1
OW	27 386	615	12 834	46.86	174	183	12 477	2 077	10 400		1/2
NW	31 876	661	15 365	48.20	174	78	15 113	2 537	12 576		1/2
GL	26 643	965	11 784	44.23	170	27	11 587	2 570	9 017		1
ZG	78 667	2 187	39 857	50.67	316	11	39 530	6 865	32 665		1
FR	211 430	7 406	82 346	38.95	1 326	232	80 788	16 683	64 105		1
SO	182 145	3 932	76 646	42.08	1 011	30	75 605	15 857	59 748		1
BS	114 200	9 480	55 519	48.62	1 220	52	54 247	10 862	43 385		1/2
BL	190 798	4 960	83 512	43.77	1 106	1 390	81 016	14 083	66 933		1/2
SH	53 226	1 860	35 204	66.14	2 191	19	32 994	8 455	24 539		1
AR	39 137	1 565	18 212	46.53	170	22	18 020	4 275	13 745		1/2
AI	12 183	523	4 899	40.21	34	80	4 785	874	3 911		1/2
SG	328 426	10 105	140 368	42.74	1 431	23	138 914	30 486	108 428		1
GR	141 498	4 420	57 198	40.42	654	629	55 915	12 330	43 585		1
AG	437 700	11 559	184 200	42.08	2 050	62	182 088	36 391	145 697		1
TG	177 114	4 527	74 432	42.02	948	1 071	72 413	16 018	56 395		1
TI	224 127	11 458	97 901	43.68	2 318	400	95 183	29 956	65 227		1
VD	464 570	22 170	197 981	42.62	4 899	330	192 752	35 438	157 314		1
VS	230 696	6 922	96 775	41.95	1 165	2 483	93 127	17 343	75 784		1
NE	113 227	6 319	43 686	38.58	943	33	42 710	9 549	33 161		1
GE	273 689	30 980	111 441	40.72	3 612	18	107 811	26 112	81 699		1
JU	54 061	2 835	19 641	36.33	379	67	19 195	4 389	14 806		1
CH	5 532 340	208 597	2 445 370	44.20	42 339	8 485	2 394 546	499 485	1 895 061		20 6/2

Modifica della legge federale sulle tasse di bollo (LTB)*Allegato 3*

Cantoni	Elettori		Partecipazione		Schede non computabili		Schede computabili	Si	No
	Totale	di cui Svizzeri all'estero	Schede rientrate	In %	Bianche	Nulle			
ZH	958 009	32 816	452 967	47.28	8 742	84	444 141	164 768	279 373
BE	744 526	21 514	338 436	45.46	8 616	411	329 409	97 121	232 288
LU	282 781	6 022	129 147	45.67	2 580	788	125 779	49 617	76 162
UR	26 915	484	10 008	37.18	210	75	9 723	3 489	6 234
SZ	107 310	2 312	50 683	47.23	594	11	50 078	21 928	28 150
OW	27 386	615	12 762	46.60	344	190	12 228	5 275	6 953
NW	31 876	661	15 315	48.05	314	80	14 921	6 950	7 971
GL	26 643	965	11 745	44.08	311	26	11 408	4 224	7 184
ZG	78 667	2 187	39 641	50.39	498	17	39 126	20 000	19 126
FR	211 430	7 406	82 045	38.80	2 380	360	79 305	28 720	50 585
SO	182 145	3 932	76 287	41.88	1 281	29	74 977	25 277	49 700
BS	114 200	9 480	55 519	48.62	1 912	55	53 552	18 155	35 397
BL	190 798	4 960	83 256	43.64	1 698	1 376	80 182	28 260	51 922
SH	53 226	1 860	35 109	65.96	3 506	26	31 577	12 062	19 515
AR	39 137	1 565	18 059	46.14	273	25	17 761	6 675	11 086
AI	12 183	523	4 867	39.95	54	94	4 719	1 920	2 799
SG	328 426	10 105	139 959	42.62	2 195	25	137 739	52 307	85 432
GR	141 498	4 420	56 659	40.04	1 239	820	54 600	22 419	32 181
AG	437 700	11 559	183 335	41.89	3 242	76	180 017	68 859	111 158
TG	177 114	4 527	73 930	41.74	1 513	1 073	71 344	27 190	44 154
TI	224 127	11 458	97 744	43.61	3 962	506	93 276	42 373	50 903
VD	464 570	22 170	197 471	42.51	8 107	360	189 004	76 538	112 466
VS	230 696	6 922	96 580	41.86	2 279	2 709	91 592	36 813	54 779
NE	113 227	6 319	43 389	38.32	1 541	35	41 813	14 812	27 001
GE	273 689	30 980	111 441	40.72	5 063	18	106 360	41 965	64 395
JU	54 061	2 835	19 514	36.10	613	116	18 785	5 534	13 251
CH	5 532 340	208 597	2 435 868	44.03	63 067	9 385	2 363 416	883 251	1 480 165

Legge federale su un pacchetto di misure a favore dei media

Allegato 4

Cantoni	Elettori		Partecipazione		Schede non computabili		Schede computabili	Sì	No
	Totale	di cui Svizzeri all'estero	Schede rientrate	In %	Bianche	Nulle			
ZH	958 009	32 816	454 762	47.47	6 630	74	448 058	202 979	245 079
BE	744 526	21 514	338 440	45.46	6 467	323	331 650	139 257	192 393
LU	282 781	6 022	129 772	45.89	1 791	774	127 207	57 201	70 006
UR	26 915	484	10 132	37.64	91	77	9 964	5 035	4 929
SZ	107 310	2 312	50 936	47.47	375	7	50 554	17 117	33 437
OW	27 386	615	12 802	46.75	221	190	12 391	4 608	7 783
NW	31 876	661	15 359	48.18	219	79	15 061	5 842	9 219
GL	26 643	965	11 785	44.23	170	26	11 589	4 729	6 860
ZG	78 667	2 187	39 808	50.60	389	14	39 405	15 703	23 702
FR	211 430	7 406	82 227	38.89	1 535	253	80 439	46 177	34 262
SO	182 145	3 932	76 372	41.93	949	26	75 397	30 027	45 370
BS	114 200	9 480	55 519	48.62	1 453	53	54 013	29 845	24 168
BL	190 798	4 960	83 494	43.76	1 312	1 375	80 807	35 451	45 356
SH	53 226	1 860	35 161	66.06	2 723	23	32 415	12 463	19 952
AR	39 137	1 565	18 164	46.41	146	21	17 997	6 481	11 516
AI	12 183	523	4 893	40.16	35	78	4 780	1 606	3 174
SG	328 426	10 105	140 437	42.76	1 433	18	138 986	49 475	89 511
GR	141 498	4 420	57 102	40.36	622	621	55 859	26 424	29 435
AG	437 700	11 559	184 043	42.05	2 031	80	181 932	72 206	109 726
TG	177 114	4 527	74 340	41.97	1 004	1 072	72 264	24 849	47 415
TI	224 127	11 458	97 819	43.64	2 576	416	94 827	44 712	50 115
VD	464 570	22 170	197 676	42.55	5 582	245	191 849	109 522	82 327
VS	230 696	6 922	96 699	41.92	1 352	2 573	92 774	43 329	49 445
NE	113 227	6 319	43 482	38.40	983	30	42 469	26 819	15 650
GE	273 689	30 980	111 441	40.72	4 786	18	106 637	60 535	46 102
JU	54 061	2 835	19 552	36.17	351	79	19 122	12 410	6 712
CH	5 532 340	208 597	2 442 217	44.14	45 226	8 545	2 388 446	1 084 802	1 303 644